



## AVVISO DI INDAGINE DI MERCATO

**Oggetto: Avviso di indagine di mercato per la procedura negoziata per l'affidamento del servizio di resocontazione scritta e multimediale delle sedute del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia e di altri organi o eventi consiliari – CIG 7295532F72**

### **Il Direttore del Servizio Studi e Assemblea**

Richiamato l'art. 36, comma 2, lett. b), del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recante "Codice dei contratti pubblici", che prevede che i contratti relativi a forniture e servizi di importo pari o superiore a 40.000 euro e inferiore alle soglie di cui all'art. 35, comma 1, lettera c), possono essere affidati mediante procedura negoziata previa consultazione, ove esistenti, di almeno 5 operatori economici individuati sulla base di indagini di mercato;

Richiamate, altresì, le Linee Guida n. 4, approvate dal Consiglio dell'ANAC, con delibera n. 1097, del 26 ottobre 2016, che al paragrafo 4.1 prevedono il ricorso ad indagini di mercato al fine di conoscere i potenziali concorrenti e gli operatori interessati a partecipare alle procedure negoziate di cui sopra, anche mediante la pubblicazione sul profilo del committente, per almeno 15 giorni, di un avviso che indichi almeno il valore dell'affidamento, gli elementi essenziali del contratto, i requisiti di idoneità professionale, i requisiti minimi di capacità economica/finanziaria e le capacità tecniche e professionali richieste ai fini della partecipazione, il numero minimo ed eventualmente massimo di operatori che saranno invitati alla procedura, i criteri di selezione degli operatori economici, e le modalità per comunicare con la stazione appaltante;

### **AVVISA**

Il Consiglio regionale della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia intende procedere, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b) del Codice dei contratti, all'affidamento del servizio di resocontazione scritta e multimediale delle sedute del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia e di altri organi o eventi consiliari, per la durata di 21 mesi, con una opzione di proroga di 6 mesi ai sensi dell'art. 106, comma 11, del Codice dei contratti.

Con il presente Avviso, il Consiglio regionale promuove una indagine di mercato preordinata a conoscere le manifestazioni di interesse delle imprese a presentare una offerta.

#### **1. Valore dell'affidamento**

Il valore stimato dell'affidamento, compresa la opzione di proroga di 6 mesi, per un totale di 27 mesi è di euro 91.530,00 (IVA esclusa) e gli oneri per la sicurezza per i rischi sono pari a zero.

#### **2. Elementi essenziali del contratto**

##### **2.1. Oggetto del contratto**

Il contratto ha ad oggetto l'affidamento in un lotto unico e indivisibile del servizio di resocontazione, in forma scritta e multimediale, di tutte le sedute del Consiglio regionale, nonché, ove richiesto, di

resocontazione solo in forma scritta delle sedute di altri organi consiliari e di altri eventi, quali convegni, conferenze e simili, organizzati dal Consiglio regionale nell'ambito della propria attività istituzionale.

Il servizio consiste nella produzione di resoconti scritti in formato digitale, redatti secondo determinati requisiti di qualità e standard di impaginazione e formattazione e conformi a quelli in uso attualmente e nella creazione di un archivio multimediale dei file audio-video delle sedute consiliari con indicizzazione audio/video dei singoli interventi per ricerca rapida via web della relativa resocontazione, nonché con la tecnica della sottotitolatura per i non udenti.

In questo caso, il servizio richiesto consiste nell'istituzione di un sito WEB dedicato al Consiglio regionale, fruibile ventiquattro ore, sette giorni su sette, da rete internet, con le caratteristiche e modalità di seguito indicate:

- a) un sito o una pagina ad uso interno filtrati via proxy o protetta da password contenente:
  - 1) filmato audio/video delle sedute e il testo della trascrizione automatica, da mettere a disposizione entro 4 (quattro) ore dalla fine della seduta;
  - 2) filmato audio/video con sottotitolazione contestuale del parlato, da mettere a disposizione entro 24 ore dalla fine della seduta, con elenco degli speaker ed il PDF multimediale comprensivo del video scaricabile.
- b) disponibilità di strumenti di editing del video atti a selezionare parte del contenuto video e di scaricare la sola sezione selezionata.
- c) creazione di una pagina consultabile dall'esterno, pubblicata solo dopo consenso degli uffici del Consiglio regionale, riportante il filmato audio/video con testo corrispondente a quello prodotto ai sensi della precedente lettera a), e sottotitolazione di libera consultazione.
- d) possibilità di ricerca, alternativamente e cumulativamente, sia per data e numero della seduta, sia per nominativo del Consigliere, sia per parola chiave, in modo tale da guidare l'utente esattamente sul frame cercato all'interno della sequenza audio/video.
- e) l'audio/video e il testo devono essere consultabili simultaneamente.

L'aggiudicatario dovrà provvedere a creare un archivio con i documenti multimediali messi a disposizione dal Consiglio regionale delle sedute pregresse in modo da garantire la ricerca anche su queste.

## **2.2. Durata del contratto**

Il contratto dovrà avere esecuzione a decorrere dal primo giorno del mese successivo a quello della stipula del contratto e avrà una durata di 21 mesi. Qualora il contratto venga stipulato in data successiva al 28 febbraio 2018 essa avrà comunque durata fino al 30 novembre 2019 e pertanto la durata sarà conseguentemente ridotta.

Il Consiglio regionale si riserva la facoltà di esercitare, prima della scadenza del contratto, l'opzione di proroga di cui all'art. 106, comma 11, del codice dei contratti pubblici.

## **3. Requisiti per la partecipazione alla procedura**

### **3.1. Requisiti di ordine generale**

Assenza di cause di esclusione di cui all'art. 80 del Codice dei contratti e di altri divieti di contrattare con la pubblica amministrazione

### **3.2. Requisiti di idoneità professionale**

Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato capace di attestare lo svolgimento delle attività nello specifico settore.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, comma 3, del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito, inserendo la relativa documentazione dimostrativa

### **3.3. Requisiti di capacità economica/finanziaria**

Non richiesti

### **3.4. Capacità tecniche e professionali**

Aver eseguito negli ultimi 3 anni, alla data di scadenza del termine per la presentazione dell'offerta, servizi di resocontazione integrale e multimediale con caratteristiche analoghe in base a contratti di valore complessivo non inferiore a euro 25.000.

## **4. Numero di operatori che saranno invitati alla procedura**

Saranno invitati un numero minimo di 5 (cinque) operatori economici, ove esistenti.

La Stazione appaltante si riserva la possibilità di effettuare la gara anche in presenza di un numero di manifestazioni di interesse inferiori a 5.

## **5. Operatori economici ammessi a partecipare alla gara**

Sono ammessi a partecipare i soggetti di cui all'art. 45 del d.lgs. n. 50/2016.

## **6. Modalità e termine di trasmissione della manifestazione di interesse**

La manifestazione di interesse dovrà recare in oggetto la seguente dicitura: "Manifestazione di interesse per l'affidamento del servizio di resocontazione scritta e multimediale delle sedute del Consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia e di altri organi o eventi consiliari" e sarà redatta secondo il modello allegato, debitamente sottoscritto.

La manifestazione di interesse sarà trasmessa via mail al seguente indirizzo PEC: [consiglio@certregione.fvg.it](mailto:consiglio@certregione.fvg.it) entro e non oltre il **14 dicembre 2017**.

## **7. Modalità di contatto con la stazione appaltante**

Il Responsabile unico del procedimento e Direttore dell'esecuzione è il dott. Franco Zubin, Direttore del Servizio Studi e Assemblea del Consiglio regionale.

Per qualsiasi informazione di carattere tecnico o amministrativo, l'unità concorrente potrà rivolgersi alla sig.ra Daniela Alzetta telefonando in orario di ufficio al numero 040.3773961 o scrivendo al seguente indirizzo di posta elettronica: [cr.resoconti@regione.fvg.it](mailto:cr.resoconti@regione.fvg.it)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO STUDI E ASSEMBLEA

Dott. Franco Zubin

(f.to digitalmente)